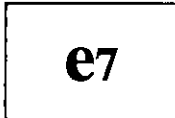


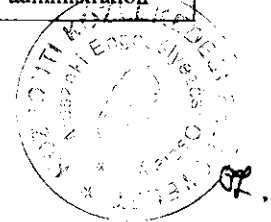


EK TÍPUS-JÓVÁHAGYÁSI BIZONYÍTVÁNY
EC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

A jóváhagyó hatóság neve: **KÖZPONTI KÖZLEKEDÉSI FELÜGYELET**
Name of administration: Central Inspectorate of Transport
H-1387 Budapest, 62. Pf.30.
General Inspectorate of Transport
HUNGARY



A hatóság pecsétje
Stamp of
administration



Értesítés kapcsolószerkezet-típus
- típusjóváahagyásáról
a 94/20/EK irányelv szerint.

Communication concerning the
- type-approval
of a type of a component with regard to Directive 94/20/EC.

Típusjóváahagyási szám:
Type-approval number:

e7*94/20*0036*00

A kiterjesztés indoka:
Reason for extension:

I. RÉSZ / SECTION I.

- | | |
|---|--|
| 0.1. Gyári jel (a gyártó cégneve):
Make (trade name of manufacturer): | Bosal vagy Bosal-Autóflex
Bosal or Bosal-Autóflex |
| 0.2. Típus és általános kereskedelmi megjelölés(ek):
Type and general commercial description(s): | Nem szabványos kapcsolószerkezet
Non standard coupling ball
043011 (Chevrolet Aveo) |
| 0.3. Típusazonosítási jegyek, amennyiben
a kapcsolószerkezeten vannak ilyenek:
Means of identification of type if marked
on the component: | Gyártó, típus, osztály
Manufacturer, type, class |
| 0.3.1. Ezeknek a jegyeknek a helye:
Location of that marking: | Gyártmánytáblán, a vonóhorog
testen
Manufacturer's plate on hook
body |
| 0.5. A gyártó neve és címe:
Name and address of manufacturer: | Bosal - Autóflex Kft.
H-6000 Kecskemét,
Kadafalva-Heliport |



- 0.7. Alkatrészeknél és önálló műszaki egységeknél az EGK engedélyezési jel és felvitelének módja:
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EEC approval mark: **Típusazonosító címke a vonóhorog testen**
Typeplate on hook body
- 0.8. A gyártási hely(ek) neve(i) és címe(i):
Name(s) and adress(es) of assembly plants: **lásd: 0.5**
see: 0.5

II. RÉSZ / SECTION II.

1. Kiegészítő adatok (amennyiben alkalmazható):
Additional information (where applicable): **lásd I. függelék**
see Appendix I.
2. A vizsgálatok elvégzéséért felelős műszaki szolgálat:
Technical service responsible for carrying out the tests: **TÜV NORD KTI Kft.**
H-1119 Budapest,
Thán Károly u. 3-5.
3. A vizsgálati jelentés kelte:
Date of test report: **22 May 2006**
4. A vizsgálati jelentés száma:
Number of test report: **B-8116/06**
5. Megjegyzések (adott esetben): lásd I. függelék
Remarks (if any): see Appendix I.
6. Hely / Place: **Budapest**
7. Dátum / Date: **15 June 2006**
8. Aláírás / Signature:


Miklós Mihalák
Head of Department

9. A jóváahagyó hatósághoz benyújtott dokumentumok listája mellékelve; ezek az okmányok kérésre megkaphatók.
- Vizsgálati jegyzőkönyv rajzokkal, fotókkal, adatközlő lappal.
- The index to the information package lodged with the competent authority that has granted type approval, which may be obtained on request, is attached.
- Test report including draws, fotos, information document.



I. függelék
**a mechanikus kapcsolószerkezetek 94/20/EK irányelv szerinti
e7*94/20*0036*00 számú EGK típus-jóváahagyási bizonyítványához**



Appendix I.
**to EEC type-approval certificate No e7*94/20*0036*00 concerning the component
type-approval of mechanical coupling devices with regard to Directive 94/20/EC**

1. Kiegészítő adatok/Additional information

- 1.1. A kapcsolószerkezet(ek) típusának osztálymegjelölése:
Class of the type of coupling: **A 50-X**
- 1.2. Járműosztályok vagy –típusok, amelyekhez a kapcsoló-
szerkezetet rendelték vagy amelyekre az korlátozódik:
Categories or types of vehicles for which the device
is designed or restricted: **Chevrolet Aveo
M1, N1**
- 1.3. Megengedett D érték:
Maximum D-value: **6,8 kN**
- 1.4. Megengedett S függőleges támasztó terhelés a
kapcsolódási ponton:
Maximum vertical load S at the coupling point: **50 kg**
- 1.5. Megengedett U nyeregterhelés a nyerges vonószerkezetnél:
Maximum load U at the fifth wheel coupling point: **n.a.**
- 1.6. Megengedett V érték:
Maximum V-value: **n.a.**
- 1.7. A gyártó adatai a kapcsolószerkezet-típus járműre való felerősítéséről, rögzítési pon-
tok fényképei vagy rajzai, valamint kiegészítő információk, ha a kapcsolószerkezet-
típus alkalmazása bizonyos járműtípusokra korlátozódik:
Instructions for attachment of the coupling type to the vehicle and photograprs or dra-
wing of the fixing points at the vehicle given by the manufacturer; additional infor-
mation if the use of the coupling type is restricted to special types of vehicles:
Lásd: gyári dokumentáció
See: manufacturer's dokumentation
- 1.8. Az esetleg felerősítendő rögzítőbakra vagy szerelőlapra vonatkozó adatok:
Information on the fitting of special towing brackets or mounting plates: **n.a.**
5. Megjegyzések:
Remarks: **n.a.**